27 June – 3 July 2010

Trieste Joyce School

Sunday 27 June
17.30 Registration Museo Revoltella (Via Diaz, 27)
18.00 Official Opening, Museo Revoltella
19.00 Reception at the Museo Revoltella hosted by His Excellency, Patrick Hennessy, Irish Ambassador to Italy.

Monday 28 June
9.30 Joseph M. Hassett: ‘Italys of the mind in the Ireland invented by Yeats, Joyce and Gregory’.
11.00 Coffee Break
11.00 John McCourt: “Every time I get influenza I read about the Citizen and his Dog; penicillin has nothing on them”: Flann O’Brien’s Joyce’.

Tuesday 29 June
9.30 Ira Torresi: “Is Skopos foreignized or domesticated when it crosses polysystems? Applying translation studies concepts to Joyce.”
10.30 Erika Mihálycsa: ‘Making both ends meet: On Eumaean translations’.
11.30 Coffee Break
12.00 Luca Crispi: ‘More Tales Told of Leopold and Molly Bloom’ Seminars (Facoltà di Lettere, Androna Campo Marzio)
17.00 Trip to visit Duino Castle followed by dinner at Osmiza Milic
**Wednesday 30 June**

10.30 Joe Brooker: ‘Joyce and the Everyday’.
11.30 Coffee Break
12.00 Q&A with Colin Bateman
14.30 Seminars (Facoltà di Lettere, Androna Campo Marzio)
20.00 Screening of Divorcing Jack by Colin Bateman

**Thursday 1 July**

10.30 Liam Lanigan: ‘“An Engineer at Work”: Joyce and Urban Planning’.
11.30 Coffee Break

**Friday 2 July**

9.30 Gino Scatassa: ‘Joyce and Jeats’.
10.30 Laura Pelaschiar: ‘What is said can be unwritten, Joyce’s double Shakespeare’.
11.30 Coffee Break
12.00 Fritz Senn: ‘“Letters Play”: Alphabetic diversions in Ulysses’.
14.30 Seminars (Facoltà di Lettere, Androna Campo Marzio)
21.00 Poetry Reading with Greg Delanty

**Saturday 3 July**

9.30 Terence Killeen: ‘Joyce as Journalist/Journalism in Joyce’.
11.00 Coffee Break
11.30 Eric Bulson: ‘Ulysses, Interrupted’.
19.30 Final Dinner

Seminars on *Ulysses* (Fritz Senn), *Finnegans Wake* (Terence Killeen), *Dubliners* (Claire Culleton), Joyce in Irish poetry (Ron Ewart) are held Monday–Friday from 14.30 to 16.00.

For further information: mccourt@units.it
http://www2.units.it/triestejoyce/